

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2129/97

af 29. oktober 1997

om fastsættelse af importtold for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95
af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for
ris⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF)
nr. 1503/96 af 29. juli 1996 om gennemførelsesbestem-
melser til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 for så vidt
angår importtold for ris⁽²⁾, senest ændret ved forordning
(EF) nr. 1403/97⁽³⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 11 i forordning (EF) nr. 3072/95 er det fastsat, at
ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1
omhandlede produkter opkræves toldsatsene i den fælles
toldtarif; for de produkter, der er omhandlet i stk. 2 i
denne artikel, er importtolden dog lig med interventions-
prisen for disse produkter, på importtidspunktet, forhøjet
med en vis procent, alt efter om det drejer sig om
afskallet eller sleben ris og med fradrag af importprisen,
for så vidt denne sats ikke overstiger satserne i den fælles
toldtarif;

i henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EF)
nr. 3072/95 beregnes cif-importpriserne på grundlag af
de repræsentative priser for det pågældende produkt på
verdensmarkedet eller på Fællesskabets importmarked for
dette produkt;

i forordning (EF) nr. 1503/96 er der fastsat gennemførel-
sesbestemmelser til forordning (EF) nr. 3072/95, for så
vidt angår importtold for ris;

importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i
kraft; den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke fore-
ligger nogen notering fra den referencekilde, der er fastsat
i artikel 5 til forordning (EF) nr. 1503/96 i de to uger
forud for den næste periodiske fastsættelse;

for at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for
importtold bør de markedskurser, der konstateres i en
referenceperiode, anvendes ved beregningen af importtol-
den;

anvendelsen af forordning (EF) nr. 1503/96 fører til fast-
sættelsen af importtolden efter bilagene til nærværende
forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for ris som omhandlet i artikel 11, stk. 1 og
2, i forordning (EF) nr. 3072/95 er fastsat i bilag I til
nærværende forordning på grundlag af de elementer, der
er fastsat i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 30. oktober 1997.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. oktober 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30. 12. 1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 189 af 30. 7. 1996, s. 71.

⁽³⁾ EFT L 194 af 23. 7. 1997, s. 2.

BILAG I

til Kommissionens forordning af 29. oktober 1997 om fastsættelse af importtolden for ris og brudris

(ECU/ton)

KN-kode	Importtold (*)			
	Tredjelande (undtagen AVS-stater og Bangladesh) (†) (‡)	AVS-stater Bangladesh (§) (¶) (‡) (*)	Basmati Indien og Pakistan (¶)	Egypten (¶)
1006 10 21	(‡)	130,91		202,88
1006 10 23	(‡)	130,91		202,88
1006 10 25	(‡)	130,91		202,88
1006 10 27	(‡)	130,91		202,88
1006 10 92	(‡)	130,91		202,88
1006 10 94	(‡)	130,91		202,88
1006 10 96	(‡)	130,91		202,88
1006 10 98	(‡)	130,91		202,88
1006 20 11	309,41	150,37		232,06
1006 20 13	309,41	150,37		232,06
1006 20 15	309,41	150,37		232,06
1006 20 17	255,89	123,61	5,89	191,92
1006 20 92	309,41	150,37		232,06
1006 20 94	309,41	150,37		232,06
1006 20 96	309,41	150,37		232,06
1006 20 98	255,89	123,61	5,89	191,92
1006 30 21	(‡)	251,59		399,75
1006 30 23	(‡)	251,59		399,75
1006 30 25	(‡)	251,59		399,75
1006 30 27	(‡)	251,59		399,75
1006 30 42	(‡)	251,59		399,75
1006 30 44	(‡)	251,59		399,75
1006 30 46	(‡)	251,59		399,75
1006 30 48	(‡)	251,59		399,75
1006 30 61	(‡)	251,59		399,75
1006 30 63	(‡)	251,59		399,75
1006 30 65	(‡)	251,59		399,75
1006 30 67	(‡)	251,59		399,75
1006 30 92	(‡)	251,59		399,75
1006 30 94	(‡)	251,59		399,75
1006 30 96	(‡)	251,59		399,75
1006 30 98	(‡)	251,59		399,75
1006 40 00	(‡)	78,38		123,00

(*) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 (EFT L 84 af 30. 3. 1990, s. 85), som ændret.

(†) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importtold ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i det oversøiske franske departement Réunion.

(‡) Importtolden for indførsel af ris i det oversøiske franske departement Réunion er fastlagt i artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 3072/95.

(§) Importtolden for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00), med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3491/90 (EFT L 337 af 4. 12. 1990, s. 1) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 862/91 (EFT L 88 af 9. 4. 1991, s. 7), som ændret.

(¶) Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier (OLT) er fritaget for importtold i henhold til artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF (EFT L 263 af 19. 9. 1991, s. 1), som ændret.

(¶) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Indien og Pakistan nedsættes med 250 ECU/ton (artikel 4a i forordning (EF) nr. 1503/96, ændret).

(‡) Told ifølge den fælles toldtarif.

(¶) Importtolden for ris med oprindelse i og hidrørende fra Egypten anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 2184/96 (EFT L 292 af 15. 11. 1996, s. 1) og Kommissionens forordning (EF) nr. 196/97 (EFT L 31 af 1. 2. 1997, s. 53).

BILAG II

Beregning af importtolden for ris

	Uafskallet	Indica-arter		Japonica-arter		Brudris
		Afskallet	Sleben	Afskallet	Sleben	
1. Importtold (ECU/ton)	(¹)	255,89	533,00	309,41	533,00	(¹)
2. Beregningselementer						
a) Pris cif ARAG (ECU/ton)	—	344,32	285,46	317,48	352,52	—
b) Pris fob (ECU/ton)	—	—	—	291,21	326,25	—
c) Skibsfragt (ECU/ton)	—	—	—	26,27	26,27	—
d) Kilde	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(¹) Told ifølge den fælles toldtarif.